

TREUENER LANDBOTE

Amtsblatt der Stadt Treuen einschließlich der Ortschaften und Ortsteile

AUSGABE NUMMER 18

13. SEPTEMBER 2018

25. JAHRGANG

Juzet - Jahrhundertssommer

Im Kinder- und Jugendzentrum Treuen wurde auch 2018 wieder der Treuener Sommerferienpass aufgelegt. Die nunmehr 23. Auflage bot natürlich wieder eine bunte Palette von Aktivitäten. Das Programm der ersten vier Ferienwochen war sehr abwechslungsreich. Es standen unter anderem sportliche, kreative, wissenswerte und kulinarische Angebote zur Auswahl. Jedes Kind konnte sich das Passende aussuchen. Fast täglich gab es einen Tagesausflug, welcher uns sachsenweit unterwegs sein lies. Parallel dazu fand meistens noch eine kleinere Veranstaltung statt, die im Rahmen von drei bis vier Stunden realisiert werden konnte.

Ein Teil der Veranstaltungen ist mittlerweile zur Tradition geworden. Die Kartbahn, der Freizeitpark Belantis, der Zoo Leipzig oder der Kletterwald Pöhl sind einfach nicht wegzudenken. In gewissen Abständen besuchen wir hingegen die Kulturinsel Einsiedel, die Wasserskianlage Rossau, die „Grube Tannenberg“ oder das Panometer in Dresden oder Leipzig. In diesem Jahr fuhren wir zum Panometer in Leipzig, um Assisis Rundbild „Titanic“ zu betrachten. Bevor wir im Inneren das



360° Panorama erreichten, gab es noch eine Menge Informationen bei einer Führung durch die Ausstellung zur Industrialisierung.

Wer sich doch eher im künstlerischen Metier wiederfindet, der konnte sich beim Malkurs, Filzen, Töpfern oder Nähen ausprobieren und verwirklichen. Wie entstehen die Farben, wie wird mein Bild lebendig, wie wird der Ton am besten bearbeitet – all diese Fragen wurden aufgegriffen und unter Anleitung kreierte jeder sein eigenes Kunstwerk. Die Kursteilnehmer waren sichtlich stolz auf ihre persönlichen Ergebnisse. Wer sich für das Theater begeistert, der kam auf der Naturbühne Greifensteine bei „Räuber Hotzenplotz“ auf seine Kosten.

Um sich körperlich zu betätigen, wurde Tennis, Wasserski oder unsere Radtour angeboten. Bei allen drei Veranstaltungen waren die Teilnehmer hinterher sichtlich geschafft und hatten am Folgetag durchaus an manchen Stellen Muskelkater.



Alle, die sich gerne mit Knobel- und Rätselaufgaben beschäftigen, konnten sich im Rahmen der Stadtrallye,



**Autohaus
BAUER**
Rodewisch **25**
PERSONLICH. REGIONAL. KOMPETENT.

Autohaus Bauer GmbH
Alte Lengenfelder Str. 2B
08228 Rodewisch
Tel. 03744 36900
www.ah-bauer.de/25Jahre



Im Autohaus Bauer
Großes Herbstfest
am 29. September 2018 zwischen 10 und 16 Uhr

- Großes Kettcar-Rennen
Moderation Bernd Schädlich
- Probefahrten u.a. mit dem neuen Touareg
- Modenschau der Fa. Seidel Moden
- Buntes Kinderprogramm u.v.m.
- Leckerer vom Grill /
ab 14.00 Uhr Kaffee & Kuchen
- Mehr Infos auf www.ah-bauer.de/herbstfest2018

Folgen Sie uns auch auf Facebook

beim Besuch des Gläsernen Bauernhofes oder bei unserem Geländespiel austoben. Das Geländespiel führte die Kids nach Mylau ins Bad. Körperliches Durchhaltevermögen war wieder einmal gefragt, schließlich gab es einige Kilometer zu Fuß zurück zu legen. Im Bad konnten sich alle Teilnehmer erst einmal



vom Fußmarsch abkühlen und ausruhen. Anschließend ging es dann mit dem öffentlichen Bus zurück ins Juzet, um sich auf den Filmabend und die Übernachtung vorzubereiten. Gegen Mitternacht hatte auch der Letzte so langsam auf seiner Matte im Tischtennisraum zur Ruhe gefunden, um sich am nächsten Morgen frisch und munter zum Frühstück auf der Juzet-Terrasse einzufinden.

Wer es eher ruhig mag, der konnte sich beim Angeln am Teich der Sportfischer betätigen und hoffen, dass ihm der eine oder andere Fisch an die Angel geht. Beim Schachturnier waren die Gehirnzellen gefragt, um die beste Strategie zu entwickeln und den König matt zu setzen. Entspannung fanden alle beim Yoga, wobei hier die Yogis an ihre Grenzen kamen, weil die Temperaturen schon in der Entspannungslage auf dem Rücken jeden einzelnen zum Schwitzen brachten.

Für alle Wissbegierigen stand der Besuch der „Grube Tannenberg“, der Falknerei in Plauen oder der Vogtland- bzw. Länderbahn auf dem Programm. Absolut spannend fanden die Teilnehmer den Besuch bei der B.I.V. um dort mit verschiedenen



Baggern die vorhandenen Erdhügel von a nach b zu transportieren. Leider dämpfte das schlechte Wetter an diesem Tag ein wenig das Vergnügen.

Die Juzet-Küche ist auch jedes Jahr Aktionsraum, um verschiedene kulinarische Gerichte auf den Tisch zu bringen. Dieses Jahr reichte die Palette von regionaler Küche über Pommes & Burger bis hin zu Gerichten, die auf dem Backblech zubereitet worden. Die jungen Köche waren mit Begeisterung bei der Sache. Sie schälten und schnippelten Kartoffeln und Gemüse. Es wurde püriert, gekocht, gebraten und gebacken. Kaum ein Fleck in der Küche wurde nicht genutzt. Am Ende jeder Kochveranstaltung wurde ein mehrgängiges Menü auf den Tisch gebracht und alle Köche fanden sich zum gemeinsamen Essen ein.

Wer schon in jungen Jahren geschäftstüchtig sein will und sich in der Arbeitswelt ausprobieren möchte, der hatte die Gelegenheit mit uns zu „Mini Zwickau“ zu fahren. Dies ist eine kleine Stadt nur für Kinder. Hier müssen sich die Besucher im Einwohnermeldeamt anmelden und dann im Anschluss auf das Arbeitsamt gehen, um sich eine Arbeit zu versorgen. Für jede geleistete Stunde erhielt man dann in der Sparkasse sein Geld. Die „Zwickler“ konnten dann natürlich vor Ort umgesetzt werden. Jeder kaufte nach Belieben das, wonach ihm der Sinn stand.



Im Anschluss an die vier Wochen Ferienpass fand natürlich traditionell unsere Ferienfahrt statt. Diese führte uns dieses Jahr mit 16 Teilnehmern nach Forchheim in die fränkische Schweiz.

Auf Grund der extrem heißen Temperaturen wurde das Programm etwas eingekürzt, um täglich einen Besuch im „Königsbad Forchheim“ zu gewährleisten. Neben der täglichen Abkühlung im Bad stand unter anderem ein Besuch von Bamberg mit Stadtführung auf dem Plan, wir besichtigten die Binghöhle und erfuhren am Abend eine ganze Menge beim Nachtwächterrundgang durch Forchheim.



Ein ganz großes Dankeschön im Namen aller Ferienkinder sagen wir für jegliche Unterstützung, z.B. in Form von Spenden, persönlichem Engagement oder der Zusammenarbeit in Angeboten des Ferienpasses.

Abschließend ist festzustellen: Nach dem Ferienpass ist vor dem Ferienpass! Wir rufen alle auf sich mit Ideen und Anregungen einzubringen, damit den nächsten Ferienpass auch zu einem ganz persönlichen zu machen.

RATHAUS-NACHRICHTEN

Bürgerpreis der Stadt Treuen 2018

Am 30. September 2018 endet die Einreichungsfrist für die Vorschläge zum Bürgerpreis 2018.

Der Bürgerpreis wird als Zeichen der Anerkennung insbesondere für Verdienste in sozialen, kulturellen, sportlichen, wirtschaftlichen und politischen Bereichen sowie zur Erhaltung von Volks- und Brauchtum in und um die Stadt Treuen verliehen.

Entsprechend der Satzung über Ehrungen und Auszeichnungen der Stadt Treuen ehrt auch in diesem Jahr die Stadt Treuen einen Bürger oder eine Bürgerin, der/die sich um die Stadt besonders verdient gemacht hat. Die Verleihung ist auch an einen Verein, Einrichtung oder Organisation möglich.

Personen oder Institutionen können natürliche oder juristische Personen für den Bürgerpreis vorschlagen. Die Vorschläge sind in schriftlicher Form an den Bürgermeister einzureichen.

Kriterien:

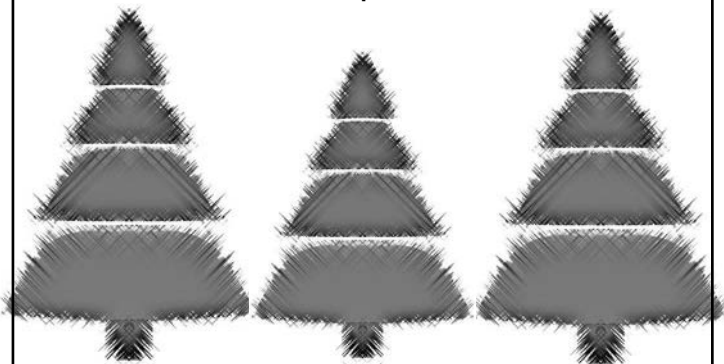
- Der zur Ehrung Vorgeschlagene soll freiwillig, selbstlos, und nicht in erster Linie für eigenwirtschaftliche Zwecke für das Gemeinwohl engagiert sein.
- Der zur Ehrung Vorgeschlagene soll in der Regel mindestens fünf Jahre nachweislich für die Einwohner der Stadt Treuen und ihre Ortschaften bzw. Ortsteile ehrenamtlich tätig sein.
- Die natürliche Person muss nicht Einwohner der Stadt Treuen sein. Die juristische Person sollte ihren Sitz, zumindest aber ihr Wirkungsfeld auf dem Gebiet der Stadt Treuen und/oder der zugehörigen Ortsteile und Ortschaften haben.
- Eigenvorschläge von Personen sind nicht zulässig.

Weihnachtsbäume gesucht!

Die Stadt Treuen möchte wie jedes Jahr zur Adventszeit an den traditionellen Standorten Weihnachtsbäume aufstellen.

Aus diesem Grund bitten wir um Ihre Mithilfe!

Wenn Sie in Ihrem Garten einen formschönen Nadelbaum haben und diesen für die Verschönerung unserer Stadt Spenden möchten, dann melden Sie sich bitte in der Stadtverwaltung bei Herrn Kober unter der Telefonnummer 63839 oder per E-Mail unter info@treuen.de.



Stadt Treuen

Treuen, 06.09.2018

Stellenausschreibung

Bei der Stadt Treuen – Stadtverwaltung – ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt im Stadtarchiv die Stelle des/der

Fachangestellten für Medien- und Informationsdienste – Fachrichtung Archiv

(m/w/d)

zu besetzen.

Aufgabenschwerpunkte:

- Erarbeitung und Umsetzung der Schriftgutordnung
- Prüfung der Aufbewahrungsfristen und Kassation von Akten
- Übernahme, Sichtung und Archivierung von Schrift-, Bild-, Ton und Kartenmaterial der Fachbereiche
- Bewahrung und Weiterführung von historisch wertvollen Dokumenten zur Stadtgeschichte
- Durchführung einfacher Erhaltungs- und Restaurationsarbeiten
- Übernahme und Verwahrung der Personenstandsbücher und Bearbeitung von entsprechenden Anfragen
- Bearbeitung von Anfragen und Anträgen
- Verwaltung der Fachliteraturbibliothek für die Verwaltung
- Digitalisierung von Archivgut
- Sonderaufgaben

Eine spätere ergänzende Aufgabenzuteilung wird vorbehalten.

Anforderungsprofil:

- eine abgeschlossene Ausbildung zur/zum Fachangestellten für Medien- und Informationsdienste - Fachrichtung Archiv oder eine vergleichbare dreijährige Ausbildung sowie einschlägige Berufserfahrung in einem Archiv
- Bereitschaft an Fortbildungen
- Besitz des Führerscheins Klasse B
- sicherer Umgang mit üblicher Büro-Software (MS-Office-Programme, E-Mail, Internet)
- sichere Ausdruckfähigkeit in Wort und Schrift
- Zuverlässigkeit, verantwortungsvolles und gewissenhaftes Arbeiten, höfliches und freundliches Auftreten, Kreativität und Flexibilität sowie Teamfähigkeit

Die durchschnittliche regelmäßige Arbeitszeit beträgt vorerst 35 Stunden wöchentlich. Die Vergütung erfolgt nach der Entgeltgruppe 6 TVöD.

Schwerbehinderte Bewerber/-innen werden bei gleicher Eignung und Befähigung bevorzugt berücksichtigt. Entsprechende Nachweise sind der Bewerbung beizufügen.

Ihre ausführlichen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte schriftlich bis zum 30.10.2018 an die Stadt Treuen, Büro Bürgermeister, Markt 7, 08233 Treuen.

Zudem bitten wir um Ihr Verständnis, dass aus Kostengründen Bewerbungsunterlagen nur dann zurückgesandt werden können, wenn ihnen ein geeigneter und ausreichend frankierter Rückumschlag beiliegt.

Datenschutzhinweise: Mit Ihrer Bewerbung willigen Sie ein, dass Ihre Daten bis zur Beendigung des Auswahlverfahrens gespeichert und verarbeitet werden.


A. Jedzig
Bürgermeisterin

INFORMATIONEN AUS DER STADT TREUEN

Neuerwerbung der Stadt- und Schulbibliothek Treuens, September 2018

Belletristik:

Bonnet, Sophie: Provenzalische Intrige (Krimi)
 Föhr, Andreas: Eisenberg (Krimi)
 Inusa, Manuela: Der zauberhafte Trödel Laden (Frauenroman)
 Jensen, Jens Henrik: Oxen 3 (Thriller)
 Lott, Sylvia: Die Inselgärtnerin (Liebe)
 Naglis, Stefan: Der Schrei der Möwe (Krimi)
 Patterson, James: Das 14. Verbrechen (Thriller)
 Peinkofer, Michael: Schneefall (Krimi)
 Reichs, Kathy: Knochenlese (Thriller)
 Rollins, James: Das Knochenlabyrinth (Action)
 Weber, Katrin: Sie werden lachen (Erinnerungen)
 Weigand, Sabine: Die Manufaktur der Düfte (Schicksal)
 Wolf, Jonas: Heldenblut (Fantasy)
 Wuttke, Claudia: Weitewelt (Unterhaltungsliteratur)

Sachliteratur:

Ebner, Julia: WUT
 Fit fürs Abi Oberstufenwissen Chemie
 Marshall, Dan: Die besten Life Hacks für Eltern
 Schrag, Wolfram: Medienlandschaft Deutschland
 Schweden
 Spaziergänge in London

Kinder- und Jugendliteratur:

Abrahamson, Emmy: Mind the Gab! (Jugendbuch)
 Cabot, Meg: Ich bin dann mal Prinzessin (ab 7 Jahren)
 Fülischer, Susanne: Mia und das Liebeskuddelmuddel (ab 10 Jahren)
 Grimm, Sandra: Der kleine Flohling (ab 5 Jahren)
 Mein Finger-Nachfahr-Buch: Der Frosch feiert Geburtstag (ab 18 Monate)
 Nahgang, Frauke: Die Kickerbande 2 (ab 7 Jahren)
 Quick, Matthwe: Goodbye Belmont (Jugendbuch)
 Sonnleitner, Marie: Reiterhof Glückstal (ab 10 Jahren)
 Tiptoi Expedition Wissen - Dinosaurier (ab 7 Jahren)
 Was ist Was Erstes Lesen - Natur entdecken (ab 7 Jahren)
 Weltreise - Ein Abenteuer in Österreich (ab 5 Jahren)
 Yakari - Neue Geschichten (ab 5 Jahren)

Hörbücher für Erwachsene:

Kidhon, Ephraim: Der Blaumilchkanal
 Melville, Herman: Moby Dick
 Schenkel, Andrea Maria: Tannöd

Hörspiele für Kinder:

Benjamin Blümchen - Der geheimnisvolle Brief
 Bibi Blocksberg - Die Klassenreise
 Leo Lausemaus 4

DVD:

Das Paselwitzer Tagebuch
 Sams im Glück

Konsolespiele:

FIFA 18 (PS4)

Fanta Spielplatz-Initiative 2018

Ihre Unterstützung ist gefragt

Die Fanta Spielplatz-Initiative geht in die siebte Runde und vergibt dieses Jahr wieder Fördergelder im Gesamtwert von 198.500 Euro.

Auch eine Elterninitiative aus Treuen hat sich daran beteiligt und den Spielplatz an der Gerberstraße (Langer Teich) angemeldet!



Nun ist Ihre Unterstützung gefragt. Unter dem Link:

<https://fsi.fanta.de/spielplatz/spielplatz-an-der-treba-treuens>

für den Spielplatz in Treuen abstimmen und mit etwas Glück einen von 150 Geldpreisen für die Spielplatzsanierung gewinnen!

Straßenfest

Nun schlägt's 13! Unter diesem Motto hätte unser 13. Straßenfest der Treuener Heinrichstraße am 1. September stehen können. Geboren aus einer Idee, vielleicht war es eine Bierlaune, ist nun zu einer schönen Tradition geworden. Nahezu alle Anwohner, aber auch Nachbarn und frühere Bewohner tragen immer zum Gelingen des Festes bei. Gekochtes, Gebratenes und Gebackenes wird da gebracht. Aber auch Getränke werden spendiert. Kinder und Enkelkinder waren mit unter den 45



Feiernden. Es war wieder ein gelungenes Fest. Ein großes Dankeschön allen Spendern und Organisatoren. Alle hoffen auf die Nummer 14 im nächsten Jahr.

Rolf Seidel

Unser Stadtgarten – Treuens „grünes Herz“

Teil II: Gedanken um das „Blaue Band“

Unser Stadtgarten soll als eine Verweilose inmitten des Zentrums mit viel Stauden und Gehölzen, einer kleinen Liegewiese, Wasserspielen und einem Kleinkinderspielplatz als Gegenpool zu unserem eher schlicht gehaltenen, ehrwürdigen Marktplatz das „grüne Herz“ Treuens bilden.

In Stadtgesprächen und sozialen Netzwerken wird bereits rege über den Stadtgarten diskutiert. In einer kleinen mehrteiligen Serie möchten wir Ihnen unseren Stadtgarten in seinen Details, Hintergründen und Gestaltungselementen etwas näherbringen.

Im zweiten Teil unserer Serie werden wir Ihnen aufzeigen, was es mit dem sogenannten „Blauen Band“ und dessen Zusammenhang mit dem „Krötenbach“ auf sich hat.



Das „Blaue Band“ verbindet Quellstein und Quellloch. Auf der Terrasse wird das „Band“ mit Schiefersteinen weitergeführt. Foto: pko

Für manche ältere Bewohner Treuens ist der „Krötenbach“ ein Begriff, denn immer wieder erreichten uns Hinweise zu dessen vermuteten Verlauf aus der Bevölkerung. Schon bei der Sanierung des Marktplatzes wurde ein Zusammenhang des Krötenbaches mit dem aufgefundenen Gewölbegang unter dem Markt hergestellt. Wie der Bach jedoch verlief und ob dieser überhaupt frei lag, ist nicht erwiesen. Das eingesetzte Planungsbüro, GFSL clausen landschaftsarchitekten - gruen fuer stadt + leben gmbh aus Leipzig, nahm dies in ihre Planung auf und ahmte den Verlauf dieses Baches als gestalterisches Element, ein sogenanntes „Blaues Band“ nach. Angedeutet wird dieses „Blaue Band“ mit vierfarbig-blauem Splitt und Pflanzen mit saisonalen bläulichen Blüten oder Blattwerk. Auf der Terrasse, welche den Mittelpunkt unseres Stadtgartens bildet, wird es durch bläulichen Schiefer fortgeführt. Das „Blaue Band verbindet insbesondere den Quellstein und das Quellloch.

In der nächsten Ausgabe des „Treuener Landbote“ erfolgen weitere Informationen.

ORTSCHAFT EICH

Feuerwehrausfahrt ins Leipziger Neuseenland

Auf große Fahrt ging es am Samstag, den 1. September 2018 für die Kameraden der Eicher Feuerwehr, des Eicher Feuerwehrfördervereins, Dorfbewohner, aber auch Feuerwehrfreunden aus Hartmannsgrün. Pünktlich um 7.00 Uhr stand der Reisebus von Busreisen Werner aus Wolfersgrün bereit und startete mit einem voll besetzten Bus in Richtung Leipzig. Unterwegs wurde am Rastplatz in Chemnitz ein tolles Frühstück eingenommen, das Johannes und Elisabeth Flechsig liebevoll vorbereitet haben. Die 1. Station der Reise war Markleeberg mit seinem wunderschönen See. An der Wildwasser und Kanustation stand schon unser kleiner Zug „Der Schlendrian“ bereit, der uns durch das Neuseenland, vom Markleeberger See zum Störmthaler See fuhr. Beeindruckend von der schönen Fahrt durch dieses Naherholungsgebiet, mit seiner herrlichen Landschaft und schönen Aussicht in die umliegende Umgebung, konnten alle bei tollem Sonnenschein und blauem Himmel die 2-stündige Fahrt genießen. Nach dem gemeinsamen Mittagessen in der Gaststätte „Neuseenland“ ging es weiter in die Leipziger Innenstadt einer Berufsfeuerwehr der Stadt Leipzig. Von den Kameraden wurden wir herzlich begrüßt und erhielten viele Informationen über die Aufgaben sowie die Tätigkeiten der Berufsfeuerwehr. Weiterhin konnten wir das gesamte Gebäude, die Atemschutzbahn sowie alle Räumlichkeiten der Einrichtung be-



sichtigen. Besonders beeindruckend zeigten sich die jungen Feuerwehrleute, die natürlich auch die Feuerwehrrutschstange ausprobierten. Eine Fahrzeugschau mit Erklärung der Drehleiter war der Abschluss eines interessanten Nachmittages. Ein herzliches „Danke schön“ nochmals nach Leipzig in die Be-



rufsfeuerwehr sowie an unserem Busfahrer Dietmar Werner vom gleichnamigen Busunternehmen.

Letztes Reiseziel war noch einmal der Markleeberger See, wo nach kurzer Rast wir uns vom Leipziger Neuseenland verabschiedeten. Abschluss unserer diesjährigen Ausfahrt war ein gemeinsamer Ausklang in der „Goldenen Höhe“, in der ein schöner Tag mit wunderschönen Eindrücken zu Ende ging. Ein herzliches Danke schön an den Vorsitzenden des Eicher Feuerwehrförderverein Johannes Flechsig, der für uns diese Tagesreise organisierte. Auch im nächsten Jahr wird es wieder auf große Fahrt gehen – zu einem neuen Reisezielversprech er am Ende der Fahrt!

ORTSCHAFT HARTMANNSTRÜN / PFAFFENGRÜN

Sommerferienspaß in Hartmannstrün

Mit sommerlichen Temperaturen starteten alle Ferienkinder in die schönste Zeit des Jahres. Viele spannende, erholsame und erfrischende Aktivitäten warteten. Los ging es mit einem Ausflug ins Syratal nach Plauen. Dort hatten wir viel Spaß beim Jumicar fahren, Minigolf spielen und bei der Ausfahrt mit der Parkeisenbahn. Unsere Wanderung an den Bärensee nach Schreiersgrün machten wir gemeinsam mit den Hortkindern aus dem Schreiersgrüner Kindergarten „Pfiffikus“.



Bei vielen diesjährigen Ferienaktivitäten schlossen wir uns mit den Schreiersgrüner Pfiffikus zusammen und hatten eine tolle gemeinsame Zeit. Auch als wir wegen schlechtem Wetter unseren Ausflug in den Hofaupark ins Auerbacher Kino verlegten und den Kinofilm „Liliane Susewind“ anschauten, begleiteten uns die Schreiersgrüner Hortkinder.

Bei wunderschönem Sommerwetter durften Freibadbesuche natürlich nicht fehlen. Wir besuchten das Rebesgrüner Waldsportbad und konnten uns dort etwas abkühlen. Vielen lieben Dank bei dieser Gelegenheit an den Bademeister Herrn Vogtländer.

Bei einer Wanderung von Grünbach um die Talsperre Falkenstein lernten wir auch mal andere Teile unseres Vogtlandes kennen und genossen die Landschaft bei herrlichem Sommerwetter.

Zum Abschluss unserer Ferien haben wir eine super leckere Pizza gebacken und ließen sie uns richtig gut schmecken. Eine schöne entspannte Ferienzeit ging zu Ende, aber die Vorfriede auf die nächsten Ferien, mit hoffentlich genauso viel Sonnenschein, wurde auf jeden Fall geweckt ;-)

KIRCHEN-NACHRICHTEN



Gottesdienste und Veranstaltungen

Ev.-luth. Kirche

Sonntag, 16. September

15.00 Uhr Serenade auf dem Markt

17.00 Uhr Gottesdienst zum Bläserfest

Sonntag, 23. September

10.00 Uhr Gottesdienst in einfacher Sprache

Montag, 24. September

19.30 Uhr Atempause „Luftholen für den Notfall – Erste Hilfe am Kind“ im Martin-Luther-Saal

Gottesdienste der Ev.-method. Kirche

Gemeindezentrum Eben-Ezer-Kirche

Treuen, W.-Rathenau-Straße 18

Sonntag, 16. September

9.15 Uhr Gottesdienst

Freitag, 21. September

19.30 Uhr Impulse-Abend „Elektromobilität morgen“

Sonntag, 23. September

09.15 Uhr Taufgottesdienst

Landeskirchliche Gemeinschaft

Haus der Landeskirchlichen Gemeinschaft

Treuen, Marienstraße

Sonntag, 16. September

10.30 Uhr Mittendrin-Gottesdienst

Evang. - Freikirchliche Gemeinde

Treuen, Goethestraße 5

Sonntag

10:00 Uhr Gottesdienst

Bläsermusik



Treuen
Sonntag, 16. September

Bläserfest

15 Uhr Serenade auf dem Markt
(bei Regen in der Kirche)

17 Uhr Gottesdienst in der Kirche

Pfarrramt St. Bartholomäi Treuen, Pfarrstr. 4, 08233 Treuen, Tel. 037468-2561
www.kirche-treuen.de / www.spm-ev.de

Kottengrüner Trämpele



LÄDT EIN
ZUM VOGTLÄNDISCHEN MUNDARTTHEATER

„Es gieht noch...“

Das Kottengrüner Trämpele kommt nach Pfaffengrün in die Turnhalle !

Samstag: 8. September 2018 Beginn: 16,00 Uhr Eintritt: 8,00 €

Kartenvorverkauf ab sofort bei:

E. Müller Tel. 037468 / 2185 G. Spitzner Tel. 37468 / 7372

Heimatverein HOLZBACHTAL e.V.

WAS – WANN – WO?

19. JAWA & Oldtimer Herbsttreffen Schloss Treuen



JAWA
Freunde Vogtland e.V.

Sonntag
23. September

9.00 – 14.30 Uhr

Schlossführungen

Grillstand & Bier - Kaffee & Kuchen und mehr

Versorgung durch Gaststätte & Pension WALDECK

Eintritt 2,- € - Kinder frei

55 Jahre Jugendfeuerwehr Treuen - Tag der offenen Tür -



Wann ? Samstag, 22. September 2018

Wo ? Feuerwehr Stadt Treuen, Walther- Rathenau- Straße 1/3

TAGESPROGRAMM

14:00 Uhr Tag der offenen Tür in der Feuerwehr
Basteistraße, Hüpfburg, Fahrzeug- und Technikscha, Spritzburg, Rundfahrten usw.

15:00 Uhr **STOP POLIZEI I - Bitte folgen ...**
Die Polizei Sachsen stellt sich vor - Geschwindigkeitskontrolle, Alkoholtest und Technikscha

15:00 Uhr **3. Treuener Teddysprechstunde**
Hat euer Teddy Bauchweh, Ohrenscherzen oder Fieber ? Dann kommt vorbei, unsere Tedyärzte helfen gern !

20:00 Uhr **Große Familiengaudi**
Teamwork ist gefragt bei Spiel und Spaß für Groß und Klein

20:00 Uhr **Livemusik am Abend mit der Partyband OBlive**





Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt !

Fahnenweihe und 10-jähriges Vereinsjubiläum

Traditionsverein
Feuerwehr Schreiersgrün e.V.

10

22. September 2018
ab 15.00 Uhr

im Feuerwehr-
gerätehaus
Schreiersgrün

Gastronomie:

- Schwein am Spieß
- Fassbier
- abends Cocktailbar

für Kinder:

- Waldwerkstatt

Musik:

- Festveranstaltung: Feuerwehrkapelle Carlsfeld
- Abendveranstaltung: Kiko Balla

Programmablauf

- 15.00 Uhr • Eröffnung der Festveranstaltung
• Programm der Kindereinrichtung Pflöckus Schreiersgrün
- 15.15 Uhr • Begrüßung durch den Vereinsvorsitzenden Robert Tiepner
- 15.25 Uhr • Einmarsch der Fahnen / Begründung der Fahnenweihe
- 15.40 Uhr • Grußworte der Ehrengäste
- 16.00 Uhr • Durchführung der Fahnenweihe durch Pfarrer, Ortswehrleiter und Vereinsvorsitzenden
- 16.15 Uhr • Überreichung der Ehrenbanner
- 16.30 Uhr • Schlussworte des Vereinsvorsitzenden / Entgegennahme weiterer Glückwünsche
- 19.00 Uhr • Abendveranstaltung in der Fahrzeughalle

Ein nicht alltägliches Ereignis!

Wir wollen mit Euch feiern!

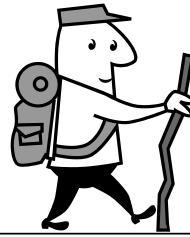
Einweihung unserer neuen Feuerwehr- und Vereinsfahne und 10 Jahre Traditionsverein Feuerwehr Schreiersgrün e.V.

Zu Essen gibt's "Schwein am Spieß", "Schreiersgrüner Kracher", Flammkuchen uvm. Dazu Bier vom Fass oder einen guten Wein, Cocktailbar am Abend.

Für die Kinder erwartet Euch unsere "Waldwerkstatt"!

Und das alles bei freiem Eintritt !!! Also kommt vorbei, wir freuen uns auf Euch!

Wandergruppe „Gerhart Hering“ des Vogtl. Heimatvereins Treuen e.V.



Für unsere September-Wanderung treffen wir uns am Dienstag, den 25.09.2018 um 14 Uhr am Bismarckplatz.

Bitte pünktlich sein!

H. Schaller



GEBURTSTAGE

Nachträglich herzliche
Glückwünsche

Liebe Geburtstagsjubilare,

aufgrund der neuen Datenschutzverordnung ist eine Veröffentlichung Ihrer Daten in gewohnter Weise nicht mehr ohne Weiteres möglich.

Deshalb wünsche ich allen Jubilaren, die im Zeitraum vom 30. August bis 12. September ihren Geburtstag begangen haben alles erdenklich Gute, beste Gesundheit und viele glückliche Stunden.

Ihre Bürgermeisterin

Andrea Jedzig
Andrea Jedzig

KINDER & JUGEND

Kreisoffenes Kindersportfest in Treuen

Datum/Beginn **14.9.2018** 17.00 Uhr (Ende gegen 20.00 Uhr)

Veranstalter **Treuer Leichtathletikverein e.V.**

Ort **Treuen, Johann-Sebastian-Bach-Str. 28a,
Friedrich-Ludwig-Jahn-Stadion**

Gesamtleiter **Steffen Enderlein**

Hauptk.richter **Uwe Löwe**

Meldeschluss **8.9.2018** Meldungen, die nach dem Meldetermin eingehen, werden als Nachmeldung behandelt und mit der doppelten Meldegebühr berechnet. Eine Nachmeldung am Wettkampftag ist **grundsätzlich nicht möglich**. Mit der Abgabe der Meldung wird auch die Verpflichtung zur Zahlung der Meldegebühr anerkannt, die auch im Fall des Nichtantretens fällig wird.

Meldegebühr **pro Disziplin: 1,- Euro**

Meldungen **an: Steffen Enderlein, Nordstraße 26, 08233 Treuen
Tel./ FAX: 0049 (0) 374 68 - 35 78 / -68 75 23; tlv@treuer-lv.de**

Hinweise **Das Meldebüro befindet sich neben der Sprecherkabine. Für Unfälle und Diebstahl übernimmt der Veranstalter keine Haftung. Die Durchführung findet im Riegenbetrieb mit Riegenführer statt. Es erfolgt eine getrennte Wertung nach Jahrgängen. Endgültiger Ablaufplan wird nach Meldungseingang festgelegt.**

Altersklassen/Disziplinen/Ablaufplan

m+w U8	m+w U10	m+w U12
50m	Weit	Ball
Weit	Ball	50m
Ball	50m	Weit
400m	800m	800m



Kinder & Jugendzentrum Treuer Land e.V.
Friedensstraße 3, 08233 Treuen
Tel. 037468 2398, juzet@t-online.de
www.juzet-treuen.de

VERANSTALTUNGSPLAN & INFOS

Öffnungszeiten Mo/Di/Do 13 - 20 Uhr, Fr 13 - 21 Uhr, So 14 - 20 Uhr, Mi/Sa geschlossen

09/2018

Do, 13.09.18 / 15.00 Uhr
- Kochnachmittag (2,- €)

Die, 18.09.18 / 16.00 Uhr
- Yoga

Do, 20.09.18 / 16.00 Uhr
- Ideensammlung zur 48h-Aktion

Die, 25.09.18 / 16.00 Uhr
- Kreieren mit Textilien

Do, 27.09.18 / 16.00 Uhr
- Schachturnier

Fr, 28.09.18 - So, 30.09.18
- 48h - Aktion: Umgestaltung und Malern
von zwei Räumen im Obergeschoss

Anmeldungen sind ab sofort möglich.

AUS DEM SCHULVERBAND

Wir sind Klasse 5!

Das neue Schuljahr hat begonnen und für die Jungen und Mädchen der beiden 5. Klassen beginnt ein neuer schulischer Abschnitt. Neues Schulhaus, neue Klasse und einige unvertraute Gesichter. Da heißt es erstmal sich kennenlernen. Gemeinsam mit der Schulsozialarbeit fand an den vergangenen beiden Montagen hierzu ein kleines Projekt statt. Mittels „Lügenwappen“ erfuhren die Schülerinnen und Schüler gegenseitig von ihren Lebensereignissen, Hobbies und Wünschen. Danach ging es auf den gefährlichen Moorpfad. Hier waren die Klassen zum ersten Mal als Team gefragt. Im Anschluss konnte jede Schülerin und jeder Schüler einen Wunsch an die Klasse richten, was sie für ein gutes Miteinander brauchen. Leider fand das Projekt der 5a etwas verkürzt statt, aber es werden sich in Zukunft mit Sicherheit noch Möglichkeiten finden, am Klassenzusammenhalt zu arbeiten.

Die Schulsozialarbeit bedankt sich und wünscht allen ein gutes Schuljahr!



Die Klasse 5b beim Erstellen ihres „Lügenwappens“

Text: J. Schneider • Foto: A. Mönnig

1. Wandertag der Klassen 5a und 5b

Am 04.09.2018 hatten wir, die Klassen 5a und 5b der Marienschule Treuen, unseren 1. Wandertag mit den neuen Klassen. Unser Ziel war das Goldmuseum in Buchwald. Wir trafen uns



7.15 Uhr und los ging es bei bestem Wanderwetter in Richtung Weißensand. Durch den Morgentau waren die Füße bald nass, aber das störte uns nicht. Eine erste längere Rast legten wir an Käppels Teichen ein, bevor wir den letzten Anstieg nach Buchwald bewältigten .

Im Museum wurde uns von Familie Kreher das Goldwaschen gezeigt und wir konnten in einem Video sehen, wie an Flüssen nach dem Edelmetall gesucht wird. Anschließend konnten wir uns selbst an verschiedenen Wannen mit Kies und Sand als Schatzsucher betätigen und wenn auch nicht alle Goldflimmer fanden, so ging doch jeder mit einer kleinen Tüte schöner Steine als Erinnerung zurück. Uns hatte dieser Tag sehr gefallen.

Text /Fotos: Mönnig



WAS SONST NOCH INTERESSIERT

Verein(t) für die Region:

Herbstfest mit Vereinsturnier & Spendenaktion mit Jubiläumsverlosung beim Autohaus Bauer, Rodewisch

Am 29.09.18 lädt das Autohaus Bauer in Rodewisch wieder zum Herbstfest ein. Im Vorjahr war hierbei eine Turnier- und Wettkampfanstaltung für regionale Vereine inhaltlicher Schwerpunkt.

Während die Vereinsmannschaften 2017 im Mega-Fußball-Kicker gegeneinander antraten, ist heuer der geschickte Umgang mit einem Kettcar (Tretauto) unter Beweis zu stellen. 18 verschiedene Vereine (Sport / Kultur / karitativ / kirchlich) aus unserem Vogtland schicken ihre Mannschaften zum großen Kettcar-Turnier in den Ring. Den Gewinnern winken Geldpreise zur Unterstützung der Vereinskassen. Das Turnier findet zum Herbstfest am 29.09.18 zwischen 10.00 Uhr und ca. 15.00 Uhr statt. Moderiert wird der Wettkampf von Bernd Schädlich, der u.a. auch regelmäßig die Heimspiele des VfB Auerbach kommentiert. Doch dies ist nicht die einzige Aktion, womit das Autohaus in 2018 Vereinsarbeit unterstützend fördert. Anlässlich des 25-jährigen Geschäftsjubiläums des Unternehmens am Standort Rodewisch wurde außerdem eine Spendenaktion ins Leben gerufen. Dazu kann jedermann bis zum 5.11.2018 Jubiläumslose

auf Spendenbasis beim Autohaus erwerben und nimmt damit automatisch an einer Jubiläumsverlosung mit ansprechenden Preisen teil. Die so gesammelten Spenden werden vom Autohaus großzügig aufgerundet und gehen zu je einem Drittel an drei der 18 am Kettcar-Rennen teilnehmenden Vereine. Welche Vereine sich über eine Spende freuen können, entscheidet das Los am 6.11.2018. Auch die Gewinner der Jubiläumsverlosung werden an diesem Tag im Autohaus auf gleichem Weg ermittelt. Weitergehende Informationen hat das Unternehmen auf seiner Homepage unter <https://www.ah-bauer.de/ueber-uns/vereint-fuer-die-region> zur Verfügung gestellt.

INFO-ECKE

Sachsenforst, Forstbezirk Plauen informiert: Aufruf zur Antragstellung für forstliche Förderung in Sachsen

Bis zu den Stichtagen 31.Oktober 2018 und 31.Dezember 2018 können wieder Förderanträge nach der Förderrichtlinie Wald und Forstwirtschaft gestellt werden.

Förderaufruf Waldwegebau veröffentlicht

Der Aufruf für Fördervorhaben zur Erschließung forstwirtschaftlicher Flächen wurde am 17. August 2018 im Förderportal des Freistaates Sachsen veröffentlicht (<http://www.smul.sachsen.de/foerderung/3527.htm>). Bis zum 31. Dezember 2018 können Anträge für den Bau von Holzabfuhrwegen, Brücken und Holzlagerplätzen gestellt werden, die in den Jahren 2019 und 2020 umgesetzt werden sollen. Bis zu diesem Stichtag müssen die vollständigen Antragsunterlagen in der Bewilligungsbehörde vorliegen.

Förderaufruf für Waldverjüngungsmaßnahmen

Die Aufrufe vom 8. Mai 2018 für die Fördergegenstände „Waldumbau außerhalb von Schutzgebieten“ und „Verjüngung in Schutzgebieten“ laufen noch bis zum 31. Oktober 2018. Insbesondere von den Stürmen „Herwarth“ und „Friederike“ betroffene Waldbesitzer können die Förderung für die Wiederaufforstung nutzen.

Förderung forstlicher Zusammenschlüsse und der Erstaufforstung

Bis zum 31. Oktober 2018 können auch Anträge zur Erstaufforstung und zur Förderung forstwirtschaftlicher Zusammenschlüsse gestellt werden. Die Antragsformulare stehen ebenfalls im Förderportal zur Verfügung.

Beratung zu Fördermaßnahmen

Kostenfreie forstfachliche Beratung bieten die Mitarbeiter/innen von Sachsenforst an. Für alle Fragen der Waldbewirtschaftung stehen Ihnen die örtlichen Revierförster als erste Ansprechpartner zur Verfügung (www.sachsenforst.de/foerstersuche):

Forstrevier Wildenfels	Herr Buchta	01743379606
Forstrevier Werdau	Herr Preußner	01743379607
Forstrevier Reichenbach	Herr Gorski	01743379608
Forstrevier Rodewisch	Herr Schlosser	01743379609
Forstrevier Bergen	Herr Scharschmidt	01743379610
Forstrevier Oelsnitz	Herr Liebetrau	01743379611
Forstrevier Mehltheuer	Frau Merkel	01743379612

Anzeigenannahmeschluss für die nächste Ausgabe:

20.09.2018



Impressum

Der Treuerer Landbote erscheint 14-tägig (jeweils donnerstags), liegt in Geschäften und Einrichtungen des Verbreitungsgebietes zur kostenlosen Mitnahme aus und kann im Sachgebiet Zentrale Verwaltung/Öffentlichkeitsarbeit der Stadtverwaltung Treuen eingesehen werden. Die namentliche Aufstellung der Geschäfte und Einrichtungen, in denen das Amtsblatt ausliegt, wird in regelmäßigen Abständen im Treuerer Landboten veröffentlicht.

Herausgeber: Stadtverwaltung Treuen, Markt 7, 08233 Treuen, Tel. 037468/63839, Fax: 037468/63854, E-Mail: info@treuen.de, Internet: www.treuen.de

Verantwortlich für amtlichen Inhalt: Bürgermeisterin Andrea Jedzig.
Nichtamtliche Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Gestaltung und Druck: Pauli Offsetdruck, Herlasgrüner Str. 83, 08233 Treuen.

WISSENSWERTES

Notruf: Polizei: 110
Feuerwehr und Rettungsdienst: 112
Giftnotruf: (0361) 730730

wichtige Telefonnummern:

Polizeistandort Treuen: Tel.: 037468/679380, Fax: 037468/6793818
Polizeirevier Auerbach: 03744/2550
Rettungsleitstelle Zwickau: 0375/19222
Klinikum Obergöltzsch, Rodewisch: 03744/3610
Telefon Seelsorge: 0800-111 0 111 / 0800-111 0 222
Tag und Nacht 24 Stunden kostenfrei erreichbar

Dienste:

ärztlicher Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechzeit: 116117
Störungs- und Bereitschaftsdienste
Gas: am Tag: 03744/2600; rund um die Uhr: 0371/451444;
Wasser/Abwasser: 03741/4020
MITNETZ Strom, kostenlose Entstörungshotline: 0800 2 305070
Montag bis Sonntag 0.00 bis 24.00 Uhr

Öffnungszeiten des Rathauses der Stadt Treuen:

Montag 09.00 - 12.00 Uhr
Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Freitag 09.00 - 12.00 Uhr
Tel.: 037468/638-0, Fax: 037468/63860
E-Mail: stadtverwaltung@treuen.de, Internet: www.stadt-treuen.de

Beratungen und Sprechstunden:

... im Rathaus Beratungsraum (2. Stock)

Friedensrichter

Beratungssprechstunde findet jeden ersten Montag im Monat, in der Zeit von 10:00 Uhr - 12:00 Uhr im Rathaus, Zimmer 14, statt.

Energieberatung der Verbraucherzentrale Sachsen u. a. zu folgenden Themen:
Heizkostenabrechnung

Gasanbieter-/Stromanbieterwechsel
energiesparende Heizsysteme
Wärmepumpe, Solar, Holzheizung
Stromsparberatung, Haushaltgeräte
baulicher Wärmeschutz
Gebäude-Energieausweis
Fördermittel

In Treuen findet die Energieberatung **nur nach telefonischer Voranmeldung** statt. Termine können vereinbart werden unter **0180-5-797777**, Zentrales Servicetelefon der Verbraucherzentrale Sachsen, Montag-Freitag 09.00-16.00 Uhr (Festnetzpreis 14 Cent/Min.; andere Mobilfunkpreise möglich, ab 01.03.2010 Mobilfunkpreis maximal 42 Cent/Min.) oder unter **037467-20135**.

Suchtberatung

Jeden Donnerstag von 13.00 bis 17.00 Uhr

LEADER-Regionalmanagement

Beratungssprechstunde zur „ländlichen Förderung“

jeden Dienstag 13:00 Uhr - 18:00 Uhr

Termine nach telefonischer Vereinbarung unter 037422/40 29-50

... in anderen Einrichtungen:

Verbraucherzentrale Sachsen – Beratungsstelle Auerbach

Am Graben 12, 08209 Auerbach, Fax: 03744/ 219643, Mail: VZV.AUBA@t-online.de

Öffnungszeiten: Mo. 13.00 - 18.00 Uhr

Die. 09.00 - 12.00 / 13.00 - 18.00 U-hr

Mi. / Do. 10.00 - 12.00 / 13.00 - 16.00 Uhr

Termintelefon: 03744 / 219 641

Mo. - Do. 10.00 - 12.00 Uhr

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Auerbach/Vogtland e. V. – Schuldnerberatung

Eisenbahnstr. 14, Haus II, 08209 Auerbach, Tel. 03744/2722764

Diakonisches Kompetenzzentrum für Suchtfragen gGmbH

Suchtberatungs- u. Behandlungsstelle Auerbach

Herrenwiese 9, Tel. 03744/831215

Diakonisches Werk im Kirchenbezirk Auerbach e. V.

Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung sowie Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung

Beratungsstelle Auerbach, Blumenstr. 34, Tel.: 03744/831260

Beratungsstelle für Menschen mit Behinderungen Auerbach,

Herrenwiese 9a, Tel.: 03744/83121

Spieltage in den Kindereinrichtungen für Kinder, die keine Einrichtung besuchen:

Kinderkombination „Villa Kunterbunt“, Innere Herlasgrüner Str. 11

Tel. 037468/2623.

Jeden 1. Mittwoch im Monat von 9 Uhr bis 10.30 Uhr

In den Schulferien finden keine Spieltage statt.

Kindergarten „Nesthäkchen“ Lengenfelder Str. 4

Tel. 037468/2361. Jeden 3. Dienstag im Monat von 15.00 Uhr bis 16.30 Uhr

Kinderkombination „Pffikus“ Schreiersgrün, Auerbacher Str. 10,

Tel. 037468/2439. Jeden 1. Montag im Monat von 9 Uhr bis 10.30 Uhr

Kindergarten „Spatzenburg“ Hartmannsgrün, Dorfstr. 53, Tel. 037468/2703.

Jeden 2. Dienstag im Monat von 09.00 bis 10.30 Uhr.

In den Schulferien findet kein Spieltag statt.

Kinderkombination „Kleine Strolche“ Eich, Schulstr. 15, Tel. 037468/2123.

Jeden 3. Mittwoch im Monat von 15.30 bis 16.30 Uhr.

Evangelische Kindertagesstätte „Schatzinsel“, Pfarrstr. 4 b,

Tel. 037468 /2816. Jeden 1. Dienstag im Monat vormittags und nach tel. Absprache individuelle Schnuppertage



Spielgruppe im Märchenland DRK KV Auerbach e.V. Kita „Märchenland“ Treuen

von 9:00 bis 10:30 Uhr, Telefon: 2622

Unsere Termine 2018: 18.09.;13.11.;11.12.2018

Unsere Termine 2019: 08.01.; 05.02.;05.03.;09.04.;07.05.; 04.06.;02.07.2019

Kindertagesstätte „Grashüpfer“ Neuensalz, Genossenschaftsweg 8,

Tel. 03741/413166.

Jeden 1. Dienstag im Monat von 09.30 bis 11.00 Uhr

Kindertagesstätte „Sonnenkäfer“, Mechelgrün, Schulberg 1, Tel. 037463/89038

Jeden 1. Mittwoch im Monat von 09.30 bis 10.45 Uhr

DACHDECKERMEISTER Heiko Waletzko

DACHDECKUNGEN ALLER ART

Steildächer - Flachdächer - Reparaturen - Gerüstbau - Fassadenverkleidungen
Zimmermannsarbeiten - Denkmalschutz - Spenglerarbeiten - Ornamentdeckung

An der Siedlung 8
08233 Treuen

Tel.: 037468/53 31
Fax: 037468/8 06 78
email: dach@ddm-waletzko.de
www.ddm-waletzko.de

Mobil: 0174-2178382

Plobner und Michaelis OHG Autohaus Treuen

H.-Heine-Str. 16 · 08233 Treuen
Tel. 037468/2531
www.autohaus-treuen.de



Freie Kfz-Meisterwerkstatt
Reparatur und Wartung, Reifen-Klimaanlagenservice
TÜV/AU, Kostenloser Ersatzwagen
Verkauf von EU-Fahrzeugen
sowie Jahres- und Gebrauchtwagen



Grabmale

nach Ihren Vorstellungen
und Möglichkeiten.



1887 - 2017

Steinmetzbetrieb
Paul Eismann

Wetzelsgrüner Str. 2 · 08233 Treuen
Tel. 037468/22 43 · Funk: 0172/3702444

Termine auch nach Absprache – auch auf dem Friedhof.

Treuen – Zentrum

san. Altbau-Wohnung
2 1/2 Zimmer, 68 m²,
Bad mit Wanne/Dusche,
Laminat, Abstellk., Keller
306,- € + NK
Tel. 03 74 68/44 60

A. W.
LUDWIG
BESTATTUNGEN & TRAUERHILFE

GEPRÜFTER BESTATTER

Telefon: 037468.579624 · Mobil: 0173.3937846
Bahnhofstraße 25 · 08233 Treuen
www.aw-ludwig-bestattungen.de

Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar.



Großzügige 4-Raum-Wohnung

ab Januar 2019 in Treuen zu vermieten.
100 qm, Einbauküche, Bad mit Fbh,
Balkon, Gäste-WC, Dachboden,
Kellerraum, Gartennutzung,
komplette Modernisierung 2016

Tel. 0173/9017807

Treuen 2-Zimmer-Wohnung,

49 m², Einbauküche,
Kaltmiete: 149,- € + 95,- € NK

Tel. 0170/5202758

Bäder zum Wohlfühlen
finden Sie
bei

HAUSTECHNIK

Sanitär • Heizung • Bedachung

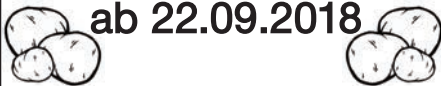
Schleiz, Industriestraße 7, 07907 Schleiz
Tel. 03663/4843-0

Treuen, Gewerbestraße 5, 08233 Treuen
Tel. 037468/633-0

Montag – Freitag von 9.00 bis 19.00 Uhr
Samstag von 9.00 bis 13.00 Uhr

Kartoffelverkauf

Verkaufe Speise- und Futterkartoffeln
verschiedene Sorten
ab 22.09.2018



Landwirtschaftsbetrieb
Bernd Lange

Lengenfelder Straße 5 · 08233 Treuen
Tel. 037468/3108, 0162/3829955

BESTATTUNGEN Hannemann

Ansprechpartner: Chessy Kölbel

Tag und Nacht

Telefon: 03 74 68/68 84 65 oder 01 76/61 07 09 56
Königstraße 11 · 08233 Treuen

Dem Leben einen würdigen Abschluss geben.
Auf Wunsch persönliche Beratung bei Ihnen zu Hause.

**Wenn der Mensch den Menschen
braucht, dann sind wir für Sie da.**

Wir stehen Ihnen in den schweren Stunden des Lebens und Sterbens zur Seite, mit ehrlichen Worten, helfenden Händen und einem fairen Preis. Mit uns gestalten Sie den letzten Weg Ihres verstorbenen Angehörigen angemessen und würdevoll, wir begleiten Sie in der Trauerzeit und wir unterstützen Sie bei allen notwendigen Entscheidungen. Ihre Fragen beantworten wir gerne jederzeit persönlich, nicht nur bei der Anmeldung eines Trauerfalls. Denn wird sind für Sie da, wenn der Mensch den Menschen braucht.